

Protection de la vie privée

Messieurs

Macdonald (Rosedale)	Murta	Smith (Northumberland-Miramichi)
MacDonald (M ^{11e}) (Kingston et les Îles)	Neil (Moose Jaw)	Smith (Saint-Jean)
MacEachen	Nielsen	Stackhouse
MacGuigan	Nowlan	Stanbury
Mackasey	O'Connor	Stanfield
MacKay	Ouellet	Stevens
MacLean	Paproski	Stewart (Marquette)
Macquarrie	Patterson	Stewart (Okanagan-Kootenay)
Madill	Pelletier (Hochelaga)	Stewart (Cochrane)
Marceau	Pelletier (Sherbrooke)	Stollery
Marchand (Langelier)	Portelance	Taylor
Marchand (Kamloops-Cariboo)	Poulin	Thomas (Maisonneuve-Rosemont)
Marshall	Prud'homme	Trudeau
Masniuk	Railton	Trudel
Matte	Reid	Turner (London-Est)
Mazankowski	Reilly	Turner (Ottawa-Carleton)
McCain	Reynolds	Wagner
McCleave	Richardson	Walker
McGrath	Ritchie	Watson
McKenzie	Rompkey	Whelan
McKinley	Rondeau	Whicher
McKinnon	Roy (Timmins)	Whittaker
McRae	Roy (Laval)	Wise
Mitges	Rynard	Woolliams
Morgan	Saltzman	Yanakis
Morin (M ^{me})	Sauvé (M ^{me})	Yewchuk—209.
Muir	Schellenberger	
Munro (Esquimalt-Saanich)	Schumacher	
Munro (Hamilton-Est)	Scott	
	Sharp	
	Skoreyko	

● (1530)

M. l'Orateur: Je déclare la motion rejetée.

(La motion n° 17 de M. Legatt, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 53)

POUR

Messieurs

Barnett	Howard	Nesdoly
Benjamin	Knight	Nystrom
Blackburn	Knowles (Winnipeg-Nord-Centre)	Olaussen
Brewin	Leggatt	Orlikow
De Bané	MacInnis (M ^{me})	Peters
Firth	Neale (Vancouver-Est)	Rose
Gilbert	Nelson	Rowland
Gleave		Symes—26.
Grier		
Harding		
Harney		

CONTRE

Messieurs

Alexander	Baker	Beatty (Wellington-Grey-Dufferin-Waterloo)
Alkenbrack	Baldwin	Beaudoin
Allard	Basford	Béchar
Allmand	Bawden	Bell
Andras	Beattie (Hamilton Mountain)	Blais
Andre		
Arrol		
Atkey		

[M. l'Orateur.]

Messieurs

Blenkarn	Holmes	Munro (Hamilton-Est)
Blouin	Hopkins	Murta
Boisvert	Horner (Crowfoot)	Neil (Moose Jaw)
Boulanger	Howie	Nielsen
Breau	Hueglin	Nowlan
Buchanan	Hurlburt	Oberle
Caccia	Isabelle	O'Connor
Cafk	Jamieson	Olivier
Campbell	Jarvis	Ouellet
Caouette (Charlevoix)	Jerome	Paproski
Caouette (Témiscamingue)	Kempling	Patterson
Caron	Knowles (Norfolk-Haldimand)	Pelletier (Hochelaga)
Carter	Korchinski	Pelletier (Sherbrooke)
Chrétien	Lachance	Portelance
Clark (Rocky Mountain)	Laflamme	Poulin
Clarke (Vancouver Quadra)	Lajoie	Prud'homme
Clermont	Lalonde	Railton
Coates	Lambert (Bellechasse)	Reid
Comtois	Lambert (Edmonton-Ouest)	Reilly
Corbin	Lang	Reynolds
Corriveau	Langlois	Richardson
Côté	Laniel	Ritchie
Crouse	La Salle	Rompkey
Cullen	Lawrence	Rondeau
Cyr	Leblanc (Laurier)	Roy (Timmins)
Danforth	LeBlanc (Westmorland-Kent)	Roy (Laval)
Darling	Lefebvre	Rynard
Davis	Lessard	Saltzman
Demers	L'Heureux	Sauvé (M ^{me})
Dick	Loiselle	Schellenberger
Diefenbaker	Lundrigan	Schumacher
Dinsdale	MacDonald (Cardigan)	Scott
Dionne	MacDonald (Egmont)	Sharp
Drury	Macdonald (Rosedale)	Skoreyko
Dubé	MacDonald (M ^{11e}) (Kingston et les Îles)	Smith (Northumberland-Miramichi)
Dupont	MacEachen (Marquette)	Smith (Saint-Jean)
Duquet	MacGuigan	Stackhouse
Ellis	Mackasey (Okanagan-Kootenay)	Stanbury
Epp	MacKay	Stanfield
Ethier	MacLean	Stevens
Fairweather	Macquarrie (Cochrane)	Stewart
Faulkner	Madill	Stewart (Marquette)
Fleming	Marceau	Stewart (Okanagan-Kootenay)
Forrestall	Marchand (Langelier)	Stewart (Cochrane)
Fortin	Marchand (Kamloops-Cariboo)	Stollery
Foster	Marshall	Taylor
Fox	Masniuk	Thomas (Maisonneuve-Rosemont)
Frank	Matte	Trudeau
Fraser	Mazankowski	Trudel
Gauthier (Roberval)	McCain	Turner (London-Est)
Gauthier (Ottawa-Est)	McCleave	Turner (Ottawa-Carleton)
Gendron	McGrath	Wagner
Gillespie	McKenzie	Walker
Gillies	McKinley	Watson
Godin	McKinnon	Whelan
Goyer	McRae	Whicher
Guay (Saint-Boniface)	Mitges	Whittaker
Guilbault (Lévis)	Morgan	Wise
Haidasz	Morin (M ^{me})	Woolliams
Hales	Muir	Yanakis
Haliburton	Munro (Esquimalt-Saanich)	Yewchuk—209.
Hamilton (Swift Current-Maple Creek)		
Hargrave		
Hees		
Hellyer		
Herbert		
Higson		
Hollands		